

SZENE 12 • HAUS NUMMER 7

Csak tea

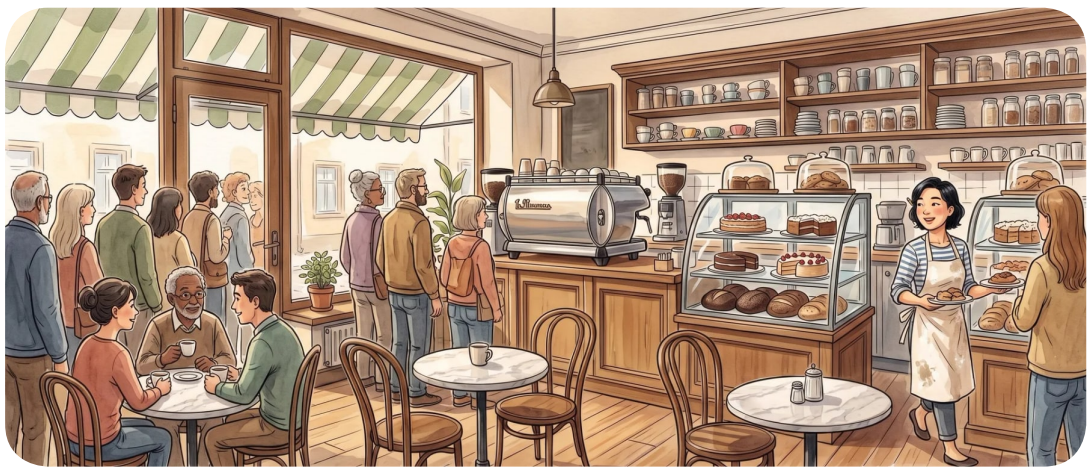
Ein voller Morgen im Café. Eszter ruft die Bestellnummern auf. Die Schlange reicht bis zur Tür. Du möchtest einen Tee. Nur einen Tee.

107 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Das Café

Ungarisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann Essen und Getränke bestellen und sagen, was ich möchte und was nicht.

Eszter = ■ Lena (Lukas) = ○ Bence = ▲

Du zählst die Nummern, die vor deiner dran sind.

■ Tizenegy: kávé és sütemény! Tizenkettő: tea és kenyér!

○ Tizenhárom, tizennégy, tizenöt... Mennyi ember!

■ Jó reggelt! Mit kérsz?

○ Teát kérek.

■ Tea. Jó!

○ Csak teát! Nem kérek reggelit. Nem vagyok éhes!

Fünf Minuten später stellt sie ein volles Tablett vor dich.

■ Tessék: kávé, két tojás, kenyér és vaj.

○ De nem kérek kávét. Teát kérek.

■ Reggeli kell! Itt van két tojás.

○ Na jó. És vizet kérek.

■ Tessék, tej. A tej jó. Jó étvágyat!

Bence kommt müde herein, auf dem Weg ins Bett. Er trägt noch die Jacke vom Vorabend.

▲ Jó reggelt... Eszter, teát kérek. Csak teát.

Sie schiebt dir die Eier hin.

■ Tessék, Bence. Egy nagy csésze tea.

○ Ő miért kap teát, én meg tojást?

■ Ő nem éhes. Fáradt. Egész éjjel zenél.

▲ Igen. Most megyek aludni. Jó éjszakát!

○ Én is fáradt vagyok! Egész éjjel szól a trombita!

■ Nem, te éhes vagy. Tudom.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • CSELEKVÉSEK

kapni bekommen

KLEINE WÖRTER • KIS SZAVAK

sok viel

GRÜSSE UND HÖFLICHE WENDUNGEN • KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASÁG

szeretnék möchte

GETRÄNKE • ITALOK

tej Milch

víz Wasser

ESSEN • ÉTELEK

tojás Ei

vaj Butter

kenyér Brot

ZAHLEN AB 11 • SZÁMOK TIZENEGYTŐL

tizenegy elf

tizenkettő zwölf

tizenhárom dreizehn

tizennégy vierzehn

tizenöt fünfzehn

MENSCHEN UM DICH HERUM · EMBEREK**emberek**

Leute

EIGENSCHAFTEN VON MENSCHEN UND DINGEN · TULAJDONSÁGOK**fáradt**

müde

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Tizenegy: kávé és sütemény! Tizenkettő: tea és kenyér!

- ☐ A Bence
- ☐ B Lena
- ☐ C Eszter

2 Tessék, tej. A tej jó. Jó étvágyat!

- ☐ A Eszter
- ☐ B Bence
- ☐ C Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Jó reggelt! Mit kérsz?

- ☐ A Einen Tee, bitte.
- ☐ B Nur Tee! Ich möchte kein Frühstück. Ich habe keinen Hunger!
- ☐ C Guten Morgen! Was möchtest du?

2 Jó reggelt... Eszter, teát kérek. Csak teát.

- ☐ A Guten Morgen ... Eszter, einen Tee, bitte. Nur Tee.
- ☐ B Elf: Kaffee und Kuchen! Zwölf: Tee und Brot!
- ☐ C Nur Tee! Ich möchte kein Frühstück. Ich habe keinen Hunger!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Ungarisch an.

1 Nur Tee! Ich möchte kein Frühstück. Ich habe keinen Hunger!

- ☐ A Csak teát! Nem kérek reggelit. Nem vagyok éhes!
- ☐ B Tizenegy: kávé és sütemény! Tizenkettő: tea és kenyér!
- ☐ C Jó reggelt... Eszter, teát kérek. Csak teát.

2 Warum bekommt er Tee und ich Eier?

- ☐ A Ő miért kap teát, én meg tojást?
- ☐ B Tea. Jó!
- ☐ C Tessék, tej. A tej jó. Jó étvágyat!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** vaj. kenyér Tessék: kávé, két és tojás,

- 2** Igen. éjszakát! aludni. Jó megyek Most

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Én is fáradt vagyok! Egész éjjel szól a trombita!
- ☐ Tessék: kávé, két tojás, kenyér és vaj.
- ☐ Tizenhárom, tizennégy, tizenöt... Mennyi ember!
- ☐ Tessék, tej. A tej jó. Jó étvágyat!
- ☐ Ő miért kap teát, én meg tojást?

SZENE 12 • WÖRTER

Csak tea

Tee. Nur Tee.

3 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Ungarisch

Online lesen & hören



11

tizenegy
elf

12

tizenkettő
zwölf

13

tizenhárom
dreizehn

14

tizennégy
vierzehn

15

tizenöt
fünfzehnemberek
Leuteszeretnék
möchtetojás
Eivaj
Buttertej
Milchvíz
Wasserfáradt
müde

Wörter

AUS DER SZENE

tizenegy

elf

Tizenegy: kávé és sütemény! Tizenkettő: tea és kenyér!

tizenkettő

zwölf

Tizenegy: kávé és sütemény! Tizenkettő: tea és kenyér!

tizenhárom

dreizehn

Tizenhárom, tizennégy, tizenöt... Mennyi ember!

tizennégy

vierzehn

Tizenhárom, tizennégy, tizenöt... Mennyi ember!

tizenöt

fünfzehn

Tizenhárom, tizennégy, tizenöt... Mennyi ember!

sok

viel

emberek

Leute

szeretnék

möchte

tojás

Ei

Reggeli kell! Itt van két tojás.

vaj

Butter

tej

Milch

Tessék, tej. A tej jó. Jó étvágyat!

víz

Wasser

Na jó. És vizet kérek.

fáradt

müde

Ő nem éhes. Fáradt. Egész éjjel zenél.

kapni

bekommen

Ő miért kap teát, én meg tojást?

kenyér

Brot

Tessék: kávé, két tojás, kenyér és vaj.

NEUE WÖRTER**hús**

Fleisch

Ez a hús.

tányér

Teller

Ez a tányér.

pék

Bäcker/Bäckerin

Ez a pék.

vendég

Gast

Ez a vendég.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 tizennégy

- ☐ A vierzehn
- ☐ B klein; lieb
- ☐ C unten

2 tizenegy

- ☐ A elf
- ☐ B Kuchen
- ☐ C Schlüssel

3 pék

- ☐ A Mädchen
- ☐ B hungrig
- ☐ C Bäcker/Bäckerin

4 emberek

- ☐ A Leute
- ☐ B nichts
- ☐ C Lehrer/Lehrerin

5 vaj

- ☐ A Badezimmer
- ☐ B Butter
- ☐ C da; dort

6 tizenöt

- ☐ A Zimmer
- ☐ B fünfzehn
- ☐ C Musik

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Csak Tizenegy Jó Tizenhárom

_____: kávé és sütemény! Tizenkettő: tea és kenyér!

Bedeutung: Elf: Kaffee und Kuchen! Zwölf: Tee und Brot!

Csak Tizenegy Jó Tizenhárom

_____, tizennégy, tizenöt... Mennyi ember!

Bedeutung: Dreizehn, vierzehn, fünfzehn ... So viele Leute!

Tizenhárom Csak Tizenegy Jó

_____ reggelt! Mit kérsz?

Bedeutung: Guten Morgen! Was möchtest du?

Jó Tizenegy Tizenhárom Csak

_____ teát! Nem kérek reggelit. Nem vagyok éhes!

Bedeutung: Nur Tee! Ich möchte kein Frühstück. Ich habe keinen Hunger!

Tessék Tizenegy Jó Tizenhárom

_____ : kávé, két tojás, kenyér és vaj.

Bedeutung: Hier, bitte: Kaffee, zwei Eier, Brot und Butter.

W3) ESZTER, MILCH, BITTE!

Fülle die Sprechblasen.



tejet étvágyat éhes Húst

Lili: Eszter, _____ kérek!

Eszter: Csak tejet? Nem vagy _____?

Lili: Én nem! Cirmi éhes. _____ is kér.

Eszter: Tessék egy kis tej. Jó _____, főnök!

Bedeutung: 1. Eszter, Milch, bitte!

2. Nur Milch? Hast du keinen Hunger?

3. Ich nicht! Cirmi hat Hunger. Er möchte auch Fleisch.

4. Hier ist etwas Milch. Guten Appetit, Chef!

Kérek, kérem, szeretnék

Bestellungen und ihre Objekte

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Ungarisch

Online lesen & hören



Bestellungen und ihre Objekte

Das unbestimmte **kérek** steht bei einer nicht näher bestimmten Sache: **egy teát kérek**. Das bestimmte **kérem** bezieht sich auf eine bestimmte Sache: **a számlát kérem**. Die unbestimmten Formen lauten **kérek, kérsz, kér, kérünk, kértek, kérnek**, die bestimmten **kérem, kéred, kéri, kérjük, kéritek, kérik**.

Szeretnék ist eine höfliche feste Wendung für ich möchte: **teát szeretnék, szeretnék aludni**. Die Zahlen 11 bis 20 lauten **tizenegy, tizenkettő, tizenhárom, tizennégy, tizenöt, tizenhat, tizenhét, tizennyolc, tizenkilenc, húsz**.

Form	Beispiel	Bedeutung
kérek	Egy teát kérek.	Ich möchte einen Tee.
kérem	A számlát kérem.	Ich bitte um die Rechnung.
kérsz	Te egy teát kérsz.	Du bestellst einen Tee.
kéred	Te a számlát kéred.	Du bittest um die Rechnung.
kér	Ő egy teát kér.	Er/Sie bestellt einen Tee.
kéri	Ő a számlát kéri.	Er/Sie bittet um die Rechnung.

Egy teát kérek.

Ich möchte einen Tee.

A számlát kérem.

Ich bitte um die Rechnung.

Te egy teát kérsz.

Du bestellst einen Tee.

Te a számlát kéred.

Du bittest um die Rechnung.

Ő egy teát kér.

Er/Sie bestellt einen Tee.

Ő a számlát kéri.

Er/Sie bittet um die Rechnung.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Egy teát kérek.

Bedeutung: Ich möchte einen Tee.

2 A számlát kérem.

Bedeutung: Ich bitte um die Rechnung.

- 3 Te egy teát kérsz.

Bedeutung: Du bestellst einen Tee.

- 4 Te a számlát kéred.

Bedeutung: Du bittest um die Rechnung.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

- 1 Egy teát _____.

- ☐ A kérek
- ☐ B kéred
- ☐ C kérjük

Bedeutung: Ich möchte einen Tee.

- 2 A számlát _____.

- ☐ A kérsz
- ☐ B kérek
- ☐ C kérem

Bedeutung: Ich bitte um die Rechnung.

3 Te egy teát _____.

- ☐ A kérek
- ☐ B kérünk
- ☐ C kérsz

Bedeutung: Du bestellst einen Tee.

4 Te a számlát _____.

- ☐ A kérsz
- ☐ B kérem
- ☐ C kéred

Bedeutung: Du bittest um die Rechnung.

5 Ő egy teát _____.

- ☐ A kérem
- ☐ B kér
- ☐ C kéri

Bedeutung: Er/Sie bestellt einen Tee.

6 Ő a számlát _____.

- ☐ A kérek
- ☐ B kér
- ☐ C kéri

Bedeutung: Er/Sie bittet um die Rechnung.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE SÄTZE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

kéri kérsz kér kéred

Te egy teát _____.

Bedeutung: Du bestellst einen Tee.

kéri kér kéred kérsz

Te a számlát _____.

Bedeutung: Du bittest um die Rechnung.

kéred kéri kérsz kér

Ő egy teát _____.

Bedeutung: Er/Sie bestellt einen Tee.

kéred kér kérsz kéri

Ő a számlát _____.

Bedeutung: Er/Sie bittet um die Rechnung.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 Egy teát kérek.

Bedeutung: Ich möchte einen Tee.

2 kérem. A számlát

Bedeutung: Ich bitte um die Rechnung.

3 egy Te teát kérsz.

Bedeutung: Du bestellst einen Tee.

4 számlát a kéred. Te

Bedeutung: Du bittest um die Rechnung.

5 egy teát Ő kér.

Bedeutung: Er/Sie bestellt einen Tee.

6

Bedeutung: Er/Sie bittet um die Rechnung.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich möchte einen Tee. Du sagst:

- ☐ A Egy teát kérek.
- ☐ B Egy teát kéred.

2 Ich bitte um die Rechnung. Du sagst:

- ☐ A A számlát kérek.
- ☐ B A számlát kérem.

3 Du bestellst einen Tee. Du sagst:

- ☐ A Te egy teát kérek.
- ☐ B Te egy teát kérsz.

4 Du bittest um die Rechnung. Du sagst:

- (A) Te a számlát kéred.
- (B) Te a számlát kérsz.

G6) ORDNE DIE SÄTZE IHREN BEDEUTUNGEN ZU

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| (1) Ő a számlát kéri. | (A) Ich bitte um die Rechnung. |
| (2) Te a számlát kéred. | (B) Du bestellst einen Tee. |
| (3) Egy teát kérek. | (C) Er/Sie bittet um die Rechnung. |
| (4) A számlát kérem. | (D) Du bittest um die Rechnung. |
| (5) Te egy teát kérsz. | (E) Er/Sie bestellt einen Tee. |
| (6) Ő egy teát kér. | (F) Ich möchte einen Tee. |